

HAIR AND BEARD CLIPPER MC 6040

DEUTSCH



FOR A GOOD REASON

GRUNDIG



DEUTSCH	04-18
----------------	--------------

ENGLISH	19-31
----------------	--------------

TÜRKÇE	32-44
---------------	--------------

ESPAÑOL	45-58
----------------	--------------

FRANÇAIS	59-72
-----------------	--------------

HRVATSKI	73-85
-----------------	--------------

POLSKI	86-98
---------------	--------------

Beachten Sie bei der Verwendung des Gerätes bitte folgende Hinweise:

- Das Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist ausschließlich für das Schneiden von Kopf- und Barthaaren von Personen bestimmt. Jede andere Verwendung ist ausdrücklich untersagt.
- Das Gerät darf niemals in der Badewanne, Dusche, über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken oder mit nassen Händen benutzt werden.



- Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn das Gerät selbst oder der Netzadapter sichtbare Schäden aufweist.
- Verwenden sie ausschließlich die mitgelieferten Teile und den mitgelieferten Netzadapter.
- Vorsicht! Halten Sie den Netzadapter stets trocken.

- Wird das Gerät aufgeladen, ist unbedingt darauf zu achten, dass es nicht in Berührung mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommt.
- Tauchen Sie das Gerät niemals vollständig in Wasser ein.
- Nach dem Aufladen stets den Netzadapter aus der Steckdose und das Netzadapterkabel aus der Anschlussbuchse ziehen.
- Das Gerät nicht fallen lassen.
- Zur Vermeidung von Kabelschäden jegliches Knicken, Quetschen oder Scheuern des Kabels an scharfen Kanten vermeiden. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und offenem Feuer fern.
- Bringen Sie niemals das Gerät, Zubehörteile oder den Netzadapter in Kontakt mit heißen Oberflächen oder in deren Nähe.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung auf dem Typenschild mit Ihrer örtlichen Versorgungsspannung übereinstimmt.

- Das Gerät von Kindern fernhalten.
- Das Gerät darf von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen nicht benutzt werden. Das gilt auch für Kinder, sofern sie nicht im Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden oder das Gerät unter Aufsicht einer für die Sicherheit verantwortlichen Person benutzen. Kinder sollten stets soweit beaufsichtigt werden, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät unter keinen Umständen öffnen. Für Schäden aufgrund eines nicht sachgerechten Umgangs wird im Rahmen der Gewährleistung keine Haftung übernommen.

Sehr geehrter Kunde,
wir beglückwünschen Sie zum Kauf des Haar- und Bartschneiders MC 6040.

Bitte lesen Sie die folgenden Benutzerhinweise zu diesem Gerät sorgfältig durch, damit Sie viele Jahre Freude an Ihrem Qualitätsprodukt aus dem Hause GRUNDIG haben!

Verantwortungsbewusstes Handeln!



GRUNDIG setzt intern wie auch bei unseren Lieferanten auf vertraglich zugesicherte soziale Arbeitsbedingungen

mit fairem Lohn, auf effizienten Rohstoffeinsatz bei stetiger Abfallreduzierung von mehreren Tonnen Plastik pro Jahr – und auf mindestens 5 Jahre Verfügbarkeit sämtlichen Zubehörs.

Für eine lebenswerte Zukunft.
Aus gutem Grund. Grundig.

Besonderheiten

Ihr Haar- und Bartschneider ist zum problemlosen Schneiden Ihres Kopfhaares und Trimmen Ihres Bartes ohne Hautirritationen vorgesehen.

- Mit zwei verstellbaren Kämmen in 21 Positionen auf Haarlängen zwischen 1,5 mm (ohne Kamm) und 41 mm einstellbar
- Keramik-/Edelstahl-Schneidsatz

Bedienelemente

Beachten Sie hierzu die Abbildungen auf Seite 2.

- A** Keramik-/Edelstahl-Schneidsatz
- B** Schalter zum Ein- und Ausschalten
- C** Blaue LED (Ladeanzeige)
- D** Ladestation

Zubehör

- E** Verstellbarer Kamm 1
- F** Schnittlängenindikator
- G** Schnittstufenarretierung
- H** Verstellbarer Kamm 2
- I** Netzadapter
- J** Ladestecker
- K** Reinigungsbürste
- L** Öl

Akku-Betrieb

Beim Betrieb mit den eingebauten Nickel-Metallhydrid-Akkus verwenden Sie ausschließlich den beiliegenden Netzadapter als Ladegerät.

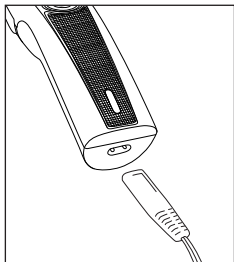
Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Netzadapters angegebene Netzspannung mit Ihrer örtlichen Versorgungsspannung übereinstimmt.

Der Netzadapter ist mit einem weltweit einsetzbaren, automatischen Transformator für Wechselspannungen zwischen 100 V und 240 V sowie einer Frequenz von 50/60 Hz ausgestattet. Damit steht Ihnen Ihr Haar- und Bartschneider für alle Netzspannungen weltweit zur Verfügung.

- 1 Das Gerät mit dem Schalter zum Ein- und Ausschalten **B** ausschalten.
- 2 Den Ladestecker **J** in die Buchse des Geräts stecken, und den Netzadapter **I** in die Steckdose stecken.

Hinweis

- Die Nut am Ladestecker **J** muss mit der Einkerbung in der Buchse des Geräts übereinstimmen.



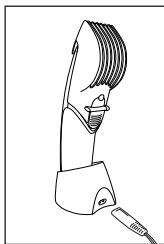
- Die Ladeanzeige **C** leuchtet blau.
 - Wenn das Gerät vollständig geladen ist, erlischt die Ladeanzeige **C**.
- 3 Den Netzadapter **I** aus der Steckdose ziehen und den Ladestecker **J** aus der Buchse des Geräts ziehen.

Verwenden der Ladestation

- 1 Das Gerät mit dem Schalter zum Ein- und Ausschalten **B** ausschalten.
- 2 Den Ladestecker **J** in die Buchse an der Rückseite der Ladestation **D** einführen.

Hinweis

- Die Nut am Ladestecker **J** muss mit der Einkerbung in der Ladestation **D** übereinstimmen.



- 3 Den Netzadapter **I** in die Steckdose stecken. Das Gerät in die Ladestation **D** stellen.
 - Die Ladeanzeige **C** leuchtet blau.
 - Wenn das Gerät vollständig geladen ist, erlischt die Ladeanzeige **C**.

- 4 Den Netzadapter **I** aus der Steckdose ziehen.
- 5 Das Gerät aus der Ladestation **D** entnehmen.



Hinweise

- Vor der erstmaligen Verwendung und nach jeder längeren Nichtverwendung des Geräts die Akkus vollständig aufladen (Ladedauer ca. 14 Stunden). Danach beträgt die Ladedauer ca. 10 Stunden.
- Optimale Lade- und Betriebsergebnisse werden bei Umgebungstemperaturen zwischen 15 °C und 40 °C erreicht.
- Beim Einschalten des Geräts während des Ladevorgangs wird der Ladevorgang unterbrochen.
- Bei vollständig aufgeladenen Akkus verfügt das Gerät über eine Betriebsdauer von ca. 45 Minuten. Es ist nicht ratsam, die Akkus nach jeder Verwendung des Geräts zu laden. Im Allgemeinen sollten Sie die Akkus nur laden, wenn sie vollständig entladen sind. Eine solche Vorgehensweise verlängert ihre Lebensdauer.


Betrieb mit Netzadapter

Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Netzadapters angegebene Netzspannung mit Ihrer örtlichen Versorgungsspannung übereinstimmt.

Nur durch Ziehen des Netzadapters ist das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

- 1 Den Ladestecker  in die Buchse des Geräts stecken, und den Netzadapter  in die Steckdose stecken.

Hinweis

- Die Nut am Ladestecker  muss mit der Einkerbung in der Buchse des Geräts übereinstimmen.
 - Damit ist das Gerät betriebsbereit.

Vorsicht

- Verwenden Sie das Gerät im Badezimmer oder neben einem Wasseranschluss ausschließlich im Akku-Betrieb, niemals jedoch im Netz-Betrieb.

Hinweise

- Bei Verwendung ohne Kammsystem beträgt die Schnittlänge 1,5 mm.
- Trimmen ohne Kamm ist ideal zur Pflege eines Dreitagebarts geeignet.
- Breite des Schneidsatzes: 40 mm.

Schnittlänge einstellen

Die verstellbaren Kämme 1 **E** und 2 **H** ermöglichen das Einstellen von 20 verschiedenen Schnittlängen:

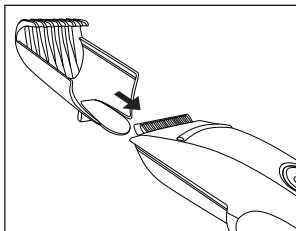
Verstellbarer Kamm 1 **E**

Position 1	2 mm
Position 2	4 mm
Position 3	6 mm
Position 4	8 mm
Position 5	10 mm
Position 6	12 mm
Position 7	14 mm
Position 8	16 mm
Position 9	18 mm
Position 10	21 mm

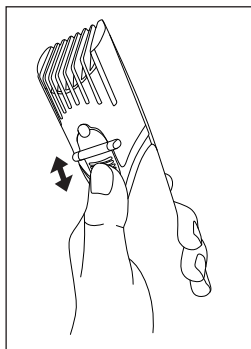
Verstellbarer Kamm 2 **H**

Position 1	22 mm
Position 2	24 mm
Position 3	26 mm
Position 4	28 mm
Position 5	30 mm
Position 6	32 mm
Position 7	34 mm
Position 8	36 mm
Position 9	38 mm
Position 10	41 mm

- 1 Den verstellbaren Kamm 1 **E** oder den verstellbaren Kamm 2 **H** über den Schneidsatz **A** schieben. Sicherstellen, dass die verstellbaren Kämme ordnungsgemäß in die Führungen an den Seiten des Geräts eingeführt werden.



- 2 Zum Einstellen der Schnittlänge die Schnittstufenarretierung **G** nach vorn oder hinten in die gewünschte Position schieben. Sicherstellen, dass der verstellbare Kamm 1 **E** oder der verstellbare Kamm 2 **H** in der gewünschten Position einrastet.
- Der Schnittstufenindikator **F** gibt die eingestellte Länge an.



- 3 Nach der Verwendung den verstellbaren Kamm 1 **E** oder den verstellbaren Kamm 2 **H** vom Gerät abnehmen.

Haare schneiden

Achten Sie darauf, dass die Haare sauber und vollständig trocken sind.

Legen Sie ein Handtuch um Hals und Schulter der Person, deren Haare geschnitten werden sollen. Setzen Sie die Person so, dass sich ihr Kopf ungefähr auf Höhe Ihrer Augen befindet. Kämmen Sie vor dem Schnitt das Haar so, dass es locker fällt und die Richtung des natürlichen Haarwuchses erkennbar ist.

- 1 Gewünschte Schnittlänge einstellen, wie im Abschnitt „Vorbereiten“ beschrieben.
- 2 Das Gerät mit dem Schalter zum Ein- und Ausschalten **B** einschalten.
– Das Gerät startet.
- 3 Den Schneidsatz **A** am Haar der Person ansetzen.
- 4 Den Schneidsatz **A** gegen die Richtung des Haarwuchses bewegen. Mit langsamen, vorsichtigen Bewegungen schneiden. Dabei nur leichten Druck ausüben.
- 5 Nach der Verwendung das Gerät mit dem Schalter zum Ein- und Ausschalten **B** ausschalten.

Nützliche Hinweise

- Das Gerät entspannt und mit sicherem Griff halten.
- Immer entgegen der natürlichen Richtung des Haarwuchses schneiden.
- Mit dem Schneiden in kurzen Abständen innehalten. Man kann auch später noch korrigieren, jedoch keine abgeschnittenen Haare ersetzen.
- Beim ersten Gebrauch nur kleine Mengen schneiden. Nur so gewöhnen Sie sich an die verstellbaren Schnittlängen.
- Das Haar wiederholt kämmen. Dabei nach zu langem Haarsuchen und geschnittenes Haar entfernen.

Bart schneiden

- 1 Gewünschte Schnittlänge einstellen, wie im Abschnitt „Vorbereiten“ beschrieben.
- 2 Das Gerät mit dem Schalter zum Ein- und Ausschalten **B** einschalten.
– Das Gerät startet.
- 3 Den Schneidsatz **A** am Bart ansetzen.

- 4 Den Schneidsatz **A** gegen die Richtung des Haarwuchses bewegen. Mit langsamen, vorsichtigen Bewegungen schneiden. Dabei nur leichten Druck ausüben.
- 5 Nach der Verwendung das Gerät mit dem Schalter zum Ein- und Ausschalten **B** ausschalten.

Hinweise

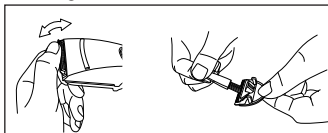
- Wird das Gerät während der Anwendung durch kräftiges Haar blockiert, schalten Sie es aus. Ziehen Sie im Netz-Betrieb den Netzadapter aus der Steckdose. Ziehen sie den verstellbaren Kamm ab, und reinigen Sie den Schneidsatz mit der beiliegenden Bürste. Reinigen Sie das Gerät, wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.
- Zum Nachschneiden von Konturen ziehen Sie den verstellbaren Kamm 1 **E** oder den verstellbaren Kamm 2 **H** ab. Verwenden Sie das Gerät ohne Kämme (dann beträgt die Schnittlänge 1,5 mm).

Allgemeine Informationen

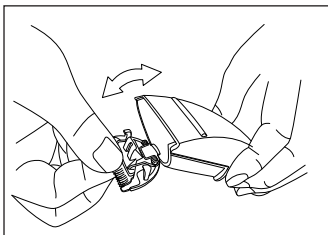
Das Gerät muss regelmäßig gereinigt werden, um dauerhaft ein hervorragendes Leistungsniveau zu gewährleisten und optimale Ergebnisse zu erreichen.

Reinigung

- 1 Mit dem Schalter zum Ein- und Ausschalten **B** das Gerät ausschalten. Im Netz-Betrieb den Netzadapter aus der Steckdose ziehen.
- 2 Den verstellbaren Kamm 1 **E** oder den verstellbaren Kamm 2 **H** vom Gerät abnehmen. Den Schneidsatz **A** mit der beiliegenden Reinigungsbürste **K** reinigen.
- 3 Den Schneidsatz **A** durch Drücken des Messers nach außen abnehmen. Den Schneidsatz **A** und die Öffnung im Gerät mit der beiliegenden Reinigungsbürste **K** reinigen.



- 4 Den Schneidsatz **A** wieder einsetzen. Dazu die Lasche in die Öffnung im Gehäuse einsetzen und den Schneidsatz festdrücken, bis er einrastet.



Hinweise

Aufbewahrung

Falls Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen möchten, bewahren Sie es bitte sorgfältig auf.

Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und vollständig trocken ist.

Bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Achten Sie darauf, dass sich das Gerät stets außerhalb der Reichweite von Kindern befindet.

Umwelthinweis

Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Teilen hergestellt, die für das Recycling tauglich sind und wiederverwendet werden können.



Das Produkt und die eingebauten aufladbaren Akkus dürfen daher am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen

Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen an

einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Folgendes Symbol am Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Mit der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Technische Daten



Dieses Produkt entspricht den EU-Richtlinien 2004/108/EG, 2006/95/EG und 2009/125/EG.

Stromversorgung

Netzadapter: HC-11-036100EU

Eingang: 100-240 V~; 50/60 Hz

Ausgang: 3.6 V Gleichstrom
1000 mA

Akkus: Nickel-Metallhydrid
(Ni-MH)



NI-MH

Technische und optische Änderungen vorbehalten.

Service und Ersatzteile

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft. Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachhändler bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen. Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an das GRUNDIG-Service-Center unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 0180/5231852*

(Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr)

Telefax: 0180/5231846*

<http://service.grundig.de>

E-Mail: service@grundig.com

* gebührenpflichtig (0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,42 €/Min.)

Unter den obengenannten Kontaktdaten erhalten Sie ebenfalls Auskunft über den Bezug möglicher Ersatz- und Zubehörteile.

GRUNDIG Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr

Deutschland : 0180 / 523 18 80 *

Österreich : 0820 / 220 33 22 **

* gebührenpflichtig (0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,42 €/Min.)

** gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,20 €/Min.)

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 8.00 – 18.00 Uhr zur Verfügung.

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
90471 Nürnberg

www.grundig.com
72011 907 0500 12/46

AUS GUTEM GRUND

GRUNDIG